

取手市国際交流協会

Toride International Friendship Association



かわら版

も
く
じ

* 国際交流・協力ネットワーク 会議に参加して	1
* お知らせ TIFAサロン キッズ English	1
* 外国人親子向け高校進学ガイド 説明会を開催	2
* お知らせ 日本文化紹介フェスタ	2
* 日本語教室NOW	3
* 行事カレンダー	4
* 新会員紹介	4

国際交流・協力ネットワーク会議に参加して

7月24日(木)水戸で開催された、国際交流・協力ネットワーク会議に出席してきました(全体で117名の参加者)。

前半は、「目的ではなく手段としての共生へ～インターカルチュラル・シティの観点から考える多様性・平等・交流の地域戦略～」と題した都留文科大の上野貴彦先生による基調講演。先生はスペインのバルセロナ自治大学研究員として、現地行政、市民社会を通じ多文化共生の研究を行ってこられました。スペインの外国人数は近年で3%から10%以上と大幅増となり、偏見や犯罪の目を摘む、“反うわさ戦略”に取り組んできました。これ

観点で、短期、長期的な戦略を掲げ、住民参加型の講習会等で、無関心やそれに近い人に思いを届ける工夫を話されていました。多文化共生は目的ではなく、地域が豊かに生活する上での手段に過ぎない点を、結びで述べられていました。

後半は2部屋に分かれての、意見交換会でした。これに先立ち、インドネシアのサーランさんより、イスラムのマナー、礼拝、 Ramadan、ハラール/ハラーム(禁止された食べ物、飲み物)、ヒジャーブなどの宗教的なイスラムの教えを伺いました。この後、グループに分かれ、異なる宗教の者同士が価値観や宗教の違いを乗り越えて、どう分かりあうべきか?というテーマでディスカッションをしました。活発な意見が多数出ていました。



意見交換会前のインドネシアサーランさん講演



基調講演

は地域の認識や態度、ふるまいを街ぐるみで改善し、差別を防ぎ、より良い共生を実現し、多様性の可能性を引き出すことであります。そのために予防の

お知らせ

TIFAサロン キッズ English

英語を使って遊びながらハロウィンを楽しもう!

- * ハロウィン 工作 * ハロウィンゲーム
- * ティータイム 英会話
- * Trick or Treat でたくさんお菓子をもらおう!

是非仮装して参加してね!



* 日時	: 10月19日(日)午後1時30分～3時30分
* 開催場所	: 井野公民館
* 参加者	: 3～10歳のお子様(保護者同伴OK)
* 定員	: 先着30名
* 参加費	: 300円(1名) --- 材料費とお菓子代
* 申込み	: 山中 ☎090-6656-3499

Email: cyching1188@gmail.com

(締切)10月15日(水)

がいこくじん おやこ む こうこうしんがく せつめいかい かいさい
外国人親子向け 高校進学ガイド説明会を開催

7月27日(日)戸頭公民館にて、子ども日本語教室の高校受験対象学習者とその保護者を対象に、主催元の認定NPO法人茨城NPOセンター・コモンズ(以下コモンズ)横田代表理事を講師としてお迎えし、外国人親子向け高校進学ガイド説明会を開催しました。当日は、スリランカ・中国・タイ出身の学習者と保護者の計6名が参加しました。コモンズより参加学習者の希望言語である英語・中国語・タイ語通訳者を派遣頂きました。

「茨城県版外国人親子向け進学ガイドブック」の各言語版を配布頂き説明会が始まりました。「義務教育と高校教育の違い」「公立/私立高校の選び方」「入試について」「県立高校入試日程」等、高校受験の基礎知識を分かり易く説明頂きました。各説明のキーポイント毎に通訳者より各言語グループで、丁寧に説明頂きました。特に「外国人生徒とくれないにゆうがくしゃせんぱつがいこくせきせいとしえん特例入学者選抜」については、外国籍生徒支援「重点校」の県立石下紫峰高校(常総市)についてガイドブックにはない貴重な入試及び入学後の外国人生徒支援情報をお話頂きました。

コモンズでは、入試に向け「提出書類作成支援」「アフタースクール(高校進学サポートクラス)9月~2月各土曜日」を計画しており、参加者一同、今後のご支援をお願いし、終了しました。
 (日本語教室部 三上 栄治)



べつ つうやくしゃせつめいちゆう
グループ別・通訳者説明中

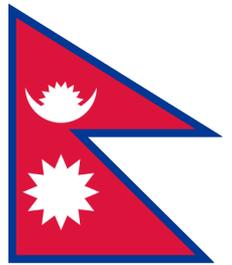
お 知らせ

がいこくしゅっしんしゃ にほんぶんかしょうかい
外国出身者のための日本文化紹介フェスタ

日本には素晴らしい伝統文化が沢山あります。外国出身者のための日本文化を紹介するフェスタを開催します。対象者は外国出身者及び家族・知人(日本人も可)です。
 内容は【生け花】【お茶】【着付け(女性のみ)】【習字】【折り紙】【けん玉】の6講座です。



日時：10月26日(日)午後1時30分~5時
 対象：外国出身者 及び家族・知人(日本人も可)
 開催場所：井野公民館
 定員：各講座 20名(空きがあれば他も受けられます)
 参加費：【生け花】花代1,000円(体験のみは無料) 【お茶】300円 その他は無料
 申込み：鈴木 ☎090-2155-9445 (締切)10月20日(月)



こっき
ネパール国旗

わたし くに
私の国ネパール

ちゅうおうきょうしつ しゅっしん
中央 教室 スレスタ・スバラシツミ(ネパール 出身)

わたし はネパールで看護師資格を取り、昨年10月に来日し、今は取手の水彩館デイサービスで働き、外国人と日本人との橋渡しができるよう学んでいます。金曜日・夜のクラスで日本語を勉強しています。



エベレスト

今回は、私の国ネパールを紹介いたします。ネパールはインドと中国の間の山の国で、ヒマラヤ山脈があり、一番高い山はエベレストです。



スワヤンブナート寺院

第一の都市は首都カトマンズで、古いお寺がたくさんあります。スワヤンブナート寺院が一番古いお寺で、長い階段を登った所に仏塔があり、モンキーテンプルとも呼ばれています。ボダナート・ストウーパにあるネパール最大のチベット仏教の塔の中には、ブッダのお骨が埋められています。仏塔のまわりには、おみやげを売る店やレストラン、ホテルなどが沢山あります。尚、ブッダが生まれたのは、ネパール南部のルンビニという美しい村です。



ボダナート・ストウーパ



ポカラ

ネパール第二の都市ポカラは、私の好きな所です。山に囲まれた大自然の中でゆったり、のんびりできます。次に紹介したいのはネパールのお祭りです。たくさんある

中で、ダサイン祭りが一番大きいです。学校も店も休みになるその期間を皆が楽しみにしています。家族が集まってご飯を食べたり、伝統行事があったり、民族衣装を着たりする特別な15日間です。



スレスタ・スバラシツミさん

私はカラフルで美しいネパールの民族衣装を着るのが好きです。沢山の部族で民族衣装も夫々違います。私の住んでいた所では、男の人はダウラ・スルワール、女の子はクルタ・スルワール、サリーとグンユを着ます。



ダサイン祭り

私は料理を作ることや食べることも大好きです。ダルバトが有名で、ご飯とカレー味のおかずやスープのワンプレートです。モモも人気があります。ネパールの小籠包や餃子です。日本でネパール料理を作るとは難しいですが、近所のスーパーで似た材料を買ってアレンジしています。たまに、一緒に住んでいる友達にもご馳走します。



ダルバト



モモ

以上のように、ネパールは自然が美しく、伝統的なお寺や建物が沢山あって、人々は親切で魅力的です。皆さんも、ぜひ遊びに来てください。ありがとうございました。

ぜんたいぎょうじ 全体行事

にほんごきょうしつについて 日本語 教室 日程

10月

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

11月

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

10月

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

11月

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

10月	◇5日	英語でおしゃべり (TCS)	13:30~
	◇12日	交流部会	13:30~
	◇18日	役員会	13:30~
	◇19日	TIFAサロン	13:30~
	◇26日	日本文化紹介フェスタ	13:30~
11月	◇7日	高井小学校 放課後子どもクラブ「英語で遊ぼう!」	15:00~
	◇9日	日本語ボランティア初級養成講座(前期)	13:15~
	◇15日	英語でおしゃべり (TCS)	13:30~
	◇15日	役員会	13:30~
	◇16日	日本語ボランティア初級養成講座(前期)	13:15~
	◇16日	交流部会	13:30~

12月

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

1月

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

◇	中央 教室 (福祉会館)	＊金曜日 午前の部: 10:00~11:30 夜の部: 18:00~19:30
◇	戸頭 教室 (戸頭公民館)	＊日曜日 10:30~12:00
◇	子ども日本語教室 (戸頭) (戸頭公民館・別館)	＊日曜日 1時間目10:00~11:00 2時間目11:00~12:00
◇	子ども日本語教室 (藤代) (市民活動支援センター)	
◇	子ども日本語教室 (福祉会館)	＊土曜日 1時間目10:00~11:00 2時間目11:00~12:00

日本語学習を希望される方は、下記「連絡先」のTIFA事務局にお問い合わせ下さい。

新会員紹介 (敬称略)

1	アジザ・インドリ・ヤンティ (インドネシア)
2	カトリ・ガンガ (ネパール)
3	ディン・ゴック・バオ・ラム (ベトナム)

かこく めい (3ヶ国3名)

れん 連 らく 絡 さき 先

とりでし こくさいこうりゅうきょうかい じむきょく とりでしやくしよ ひしよかない
取手市 国際交流 協会 (TIFA) ◇事務局 取手市役所 秘書課内

ないせん
・TEL 0297-74-2141 内線 1112
・ホームページ http://www.tifa-japan.com



にじげん
ホームページの二次元コード

